



GLOCK 19

Gen5

OFFICIALLY LICENSED PRODUCT OF GLOCK.

CONTENT

Inhaltsverzeichnis | Contenu | Contenido | Contenuto | Содержание | Treść | İçerik

4..... DESCRIPTION

Benennung | Désignation des pièces | Designación
Descrizione | Наименование | Nazewnictwo | Parçaların adları

6..... SAFETY

Sicherheit | Sécurité | Seguro | Sicura | Предохранитель
Bezpiecznik | Emniyet

7..... CHARGING OF GAS

Befüllen mit Gas | Chargement du gaz | Carga del gas | Carica del
gas | Зарядка газа | Ładowanie gazu | Gazın şarj edilmesi

8..... DISCHARGING OF GAS

Gas ablassen | Déchargement du gaz | Descarga de gas | Scarico di
gas | Сброс газа | Odprowadzanie gazu | Gazın boşaltılması

9..... LOADING THE MAGAZINE

Magazin laden | Chargement du chargeur | Charger del cargador
Caricamento | Снаряжение магазина | Ładowanie | Şarjörün
doldurulması

10..... SIGHTS

Visierung | Hausse | Mira | Mire | Прицельное
Приспособление | Celownicze | Nişangâh

11..... ADJUSTABLE SHOOT-UP

Shoot-Up einstellen | Ajustage Shoot-Up | Ajuste de Shoot-Up
Regolazione del Shoot-Up | Регулируемый Shoot-Up | Regulacja
Shoot-Up | Shoot-Up ayarı

12..... SHOOTING

Schießen | Tir | Disparo | Tiro | Стрельба | Można Oddać
Strzał | Atış Yapmak

13..... CONVERSION TO LEFT-HAND OPERATION

Umbau auf Linkshandbedienung | Transformation en commande pour
gauchers | Conversión a mano izquierda | Conversione al funzionamento
a sinistra | Переход на левостороннее управление | Konwersja do
trybu leworecznego | Sol elle çalışmaya dönüştürme

16..... TECHNICAL DATA

Technische Daten | Données Techniques | Datos Técnicos | Dati
Tecnici | Технические Характеристики | Dane Techniczne | Teknik
veriler

17..... PROBLEM SOLUTIONS

Problemlösungen | Résolution de problèmes | Resolución
de problemas | Risoluzione dei problemi | Решение
проблем | Rozwiązywanie problemów | Problem çözme

18..... SPARE PARTS

Ersatzteile | Pièces détachées | Piezas de repuesto | Parti di
ricambio | Запасные Части | Części zamienne | Yedek parçalar

DECRET NO 99-240 DU 24 MARS 1999 RELATIF AUX CONDITIONS DE
COMMERCIALISATION DE CERTAINS OBJETS AYANT L'APPARENCE
D'UNE ARME À FEU.

DISTRIBUTION INTERDITE AUX MINEURS.

ATTENTION: NE JAMAIS DIRIGER LE TIR VERS UNE PERSONNE

ENERGIE MAX. 1,0 JOULE

DESCRIPTION

Benennung | Désignation des pièces | Designación | Descrizione | Наименование | Nazewnictwo | Parçaların adları

- EN** 01 Muzzle
02 Front sight
03 Slide
04 Takedown lever
05 Slide catch lever
06 Magazine catch
07 Rear sight
08 Magazine
09 Trigger
10 Trigger safety
11 Weaver rail
- DE** 01 Mündung
02 Korn
03 Schlitten
04 Zerlegehebel
05 Schlittenfanghebel
06 Magazinhalter
07 Kimme
08 Magazin
09 Abzug
10 Abzugzüngelsicherung
11 Weaverschiene

- IT** 01 Bocca
02 Mirino
03 Carrello
04 Leva di smontaggio
05 Leva di arresto carrello
06 Leva di sgancio del caricatore
07 Tacca di mira
08 Caricatore
09 Grilletto
10 Sicura del grilletto
11 Slitta Weaver

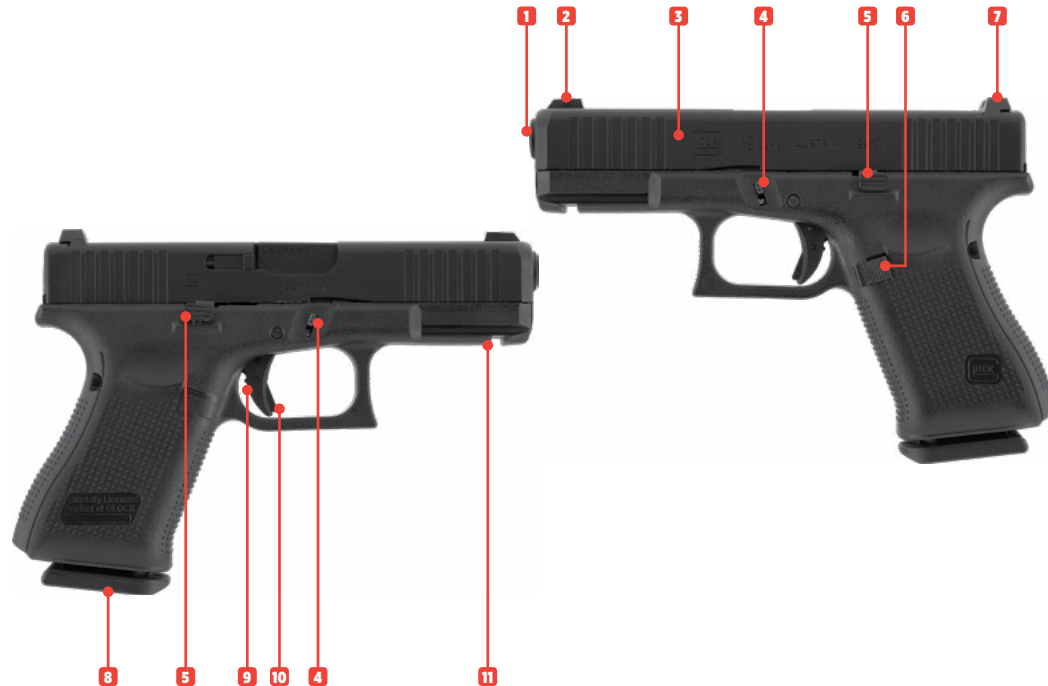
- RU** 01 Дуло
02 Мушка
03 Затвор
04 Рычаг разобцителя
05 Рычаг для удержания затвора в заднем положении
06 Держатель магазина
07 Прицельная планка
08 Магазин
09 Спусковой крючок
10 Предохранитель спускового крючка
11 Планка Weaver

- FR** 01 Bouche
02 Guidon
03 Culasse
04 Levier de démontage
05 Levier de retenue de la culasse
06 Arrêtoir du chargeur
07 Cran de mire
08 Chargeur
09 Détente
10 Sécurité de la détente
11 Rail Weaver

- PL** 01 Wylot lufy
02 Muszka
03 Suwak
04 Dźwignia rozkładania
05 Dźwignia odryglowująca
06 Zatrask magazynka
07 Szczerbina
08 Magazynek
09 Spust
10 Zabezpieczenie spustu
11 Szyna Weaver

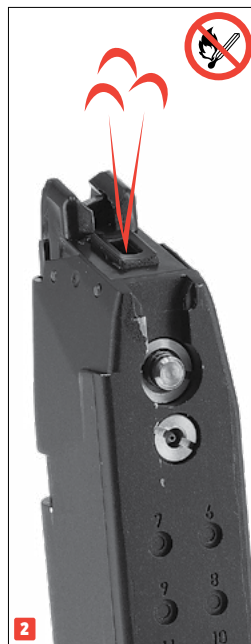
- ES** 01 Boca del cañón
02 Punto de mira
03 Corredera
04 Palanca de desmontaje
05 Palanca de retenida de la corredera
06 Retén del cargador
07 Alza
08 Cargador
09 Gatillo
10 Seguro del gatillo
11 Riel Weaver

- TR** 01 Namlu ağzı
02 Arpacık
03 Sürgü
04 Sökme mandalı
05 Sürgü tutucu
06 Şarjör tutucu
07 Gez
08 Şarjör
09 Tetik
10 Tetik dili emniyeti
11 Weaver rayı



DISCHARGING OF GAS

Gas ablassen | Déchargement du gaz | Descarga de gas | Scarico di gas | Сброс газа | Odprowadzanie gazu | Gazın boşaltılması



LOADING THE MAGAZINE

Magazin laden | Chargement du chargeur | Charger del cargador | Caricamento | Снаряжение магазина | Ładowanie | Şarjörün doldurulması

USE ONLY 6 mm BBs.

Never shoot used, deformed (1), dirty (2) or defective BBs with burr (3) or offset halves (4). Use of unsuitable projectiles will void the warranty. We recommend high-quality BBs supplied by UMAREX.

VERWENDEN SIE AUSSCHLIESSLICH RUNDKUGELN IM KALIBER 6 mm.

Verwenden Sie auf keinen Fall gebrauchte, deformierte (1), verschmutzte (2) oder fehlerhafte Kugeln wie z.B. mit Grat (3) oder versetzten Hälften (4). Bei Gebrauch ungeeigneter Geschosse erlischt die Garantie. Wir empfehlen die hochwertigen BBs aus dem Hause UMAREX.

UTILISEZ EXCLUSIVEMENT DES BILLES RONDES DE CALIBRE 6 mm.

N'utilisez en aucun cas des billes usagées, déformées (1), encrassées (2) ou défectueuses, par exemple celles présentant des bavures (3) ou des moitiés décalées (4). L'utilisation de billes inadaptées annule la garantie. Nous recommandons les BB de haute qualité de la société UMAREX.

UTILICE ÚNICAMENTE PROYECTILES REDONDOS DE CAL. 6 mm.

Nunca utilice proyectiles usados, deformados (1), sucios (2) o defectuosos, como por ejemplo, que presenten rebabas (3) o mitades desalineadas (4). El uso de proyectiles inadecuados provoca la extinción de la garantía. Recomendamos usar BBs de alta calidad de la casa UMAREX.

UTILIZZARE ESCLUSIVAMENTE PALLINI TONDI CALIBRO 6 mm.

Non utilizzare mai pallini usati, deformati (1), sporchi (2) o difettosi, ad esempio con spigoli vivi (3) oppure con metà sfalsate (4). L'uso di proiettili non adatti fa decadere la garanzia. Raccomandiamo i BB di alta qualità della ditta UMAREX.

ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТОЛЬКО КРУГЛЫЕ ПУЛИ КАЛИБРА 6 mm.

Категорически запрещено использовать пули, бывшие в употреблении, деформированные (1), загрязненные (2) или дефектные, например с зазубринами (3) или со смещенными половинками (4). При использовании непредназначенных патронов гарантия теряет силу. Мы рекомендуем использовать качественные патроны BB производства UMAREX.

STOSOWAĆ WYŁĄCZNIE KULIKI OKRĄGŁE O KALIBRZE 6 mm.

W żadnym wypadku nie stosować używanych, zdeformowanych (1), zanieczyszczonych (2) lub wadliwych kul, np. z zadziarami (3) lub o przesuniętych połówkach (4). Użycie nieodpowiednich pocisków powoduje wygaśnięcie gwarancji. Zalecamy wysokiej jakości pociski marki UMAREX.

YALNIZCA 6 mm KALIBRE YUVARLAK MERMILER KULLANIN.

Kullanılmıs, deforme olmuş (1), kirlı (2) veya örn. çapaklı (3) ya da yarısı ofsetli (4) gibi kusurlu mermiler asla kullanmayın. Uygun olmayan mermilerin kullanılması durumunda garanti geçersiz olur. UMAREX firması tarafından üretilen kaliteli BB'leri tavsiye ederiz.



SHOOTING

Schießen | Tir | Disparo | Tiro | Стрельба | Można Oddać Strzał | Atış Yapmak



CAUTION

When all the projectiles have been fired, the slide will stay in the rear position. Press the slide stop lever to let the slide jump forward.

ACHTUNG

Wenn alle Geschosse verschossen sind, verbleibt der Schlitten/Verschluss in der hinteren Position. Drücken Sie auf den Schlitten-/ Verschlussfanghebel, um den Schlitten/Verschluss nach vorne zu bringen.

ATTENTION

Lorsque tous les projectiles ont été tirés, la culasse/glissière reste en position arrière. Appuyez sur le levier d'arrêt de culasse/glissière pour ramener la culasse/glissière vers l'avant.

ATENCIÓN

La corredera/el cerrojo permanece en la posición trasera después de se hayan disparado todos los proyectiles. Presione la palanca de bloqueo de la corredera/del cerrojo para llevar la corredera/el cerrojo hacia delante.

ATTENZIONE

Dopo aver sparato tutti i proiettili, il carrello/l'otturatore rimane nella sua posizione arretrata. Premere la leva d'arresto del carrello/dell'otturatore per farlo avanzare.

ВНИМАНИЕ

Когда все патроны выстреляны, каретка/затвор остаются в заднем положении. Нажмите на рычаг для удержания каретки/затворную задержку, чтобы выдвинуть каретку/затвор вперед.

UWAGA

Po wystrzeleniu wszystkich nabojev suwak/blokada pozostaje w pozycji tylnej. Nacisnąć dźwignię zwalniającą, aby przesunąć suwak/blokadę w przód.

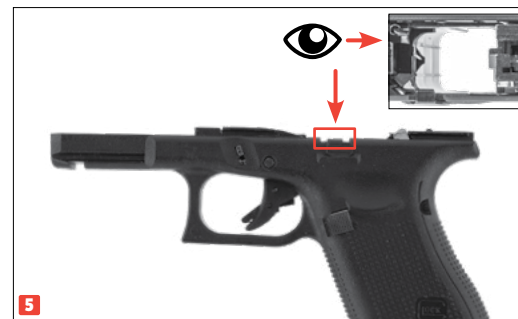
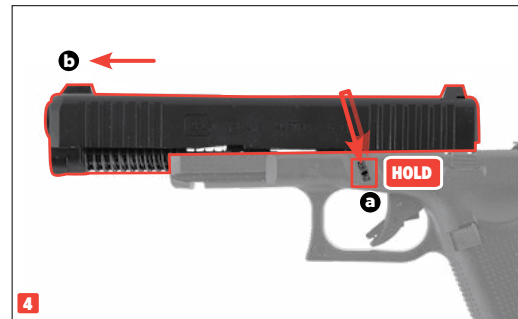
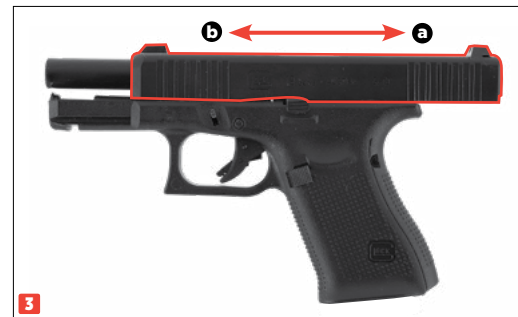
DIKKAT

Tüm mermiler atıldıktan sonra sürgü/kilit mekanizması arka konumda kalır. Sürgünün/kilit mekanizmasının öne gelmesini sağlamak için sürgünün/kilit mekanizmasının tespit mandalına basın.




CONVERSION TO LEFT-HAND OPERATION

Umbau auf Linkshandbedienung | Transformation en commande pour gauchers | Conversión a mano izquierda | Conversione al funzionamento a sinistra | Переход на левостороннее управление | Konwersja do trybu leworęcznego | Sol elle çalışmaya dönüştürme














TECHNICAL DATA

Technische Daten | Données Techniques | Datos Técnicos | Dati Tecnici | Технические Характеристики | Dane Techniczne | Teknik veriler

POWER SOURCE Antrieb Source de Propulsion Propulsión Alimentazione Источник энергии Zródło Enerji kaynağı	Gas Airsoft Gas Airsoft Airsoft à gaz Gas Airsoft Gas Airsoft Газовый эйрсофт Gazowy Airsoft Gazlı Airsoft
CALIBER/AMMO Kaliber/Munition Calibre/Munitions Kaliber/Munición Calibro/Munizioni Калибр/Боеприпасы Kaliber/Amunicja Kalibre/Mühimmat	6 mm BB
ENERGY/VELOCITY Energie/Geschwindigkeit Énergie/Vitesse Energia/Velocidad Energia/Velocità Энергия/Скорость Полета Пули Energia/Prędkość Enerji/Mermi Hızı	< 1,0 J: < 90 m/s 
MAGAZINE CAPACITY Magazinkapazität Capacité du magasin Capacidad del cargador Capacità del caricatore Вместимость магазина Pojemność magazynka Sarjör kapasitesi	19 rds
SIGHTS Visierung Dispositif de visée Dispositivo visor Mire Прицельное приспособление Przyrządy celownicze Nişangâh	Fixed front and rear Kimme und Korn fest Guidon et hausse fixe Punto de mira y visor fijos Mirino e tacca di mira fissi Прицельная планка и мушка неподвижные Szczerbina i muszka - nieregulowane Gez ve arpacık sabit
SAFETY Sicherung Sécurité Seguro Sikura предохранитель Bezpiecznik Emniyet	Trigger safety Abzugzüngelsicherung Sécurité de la détente Seguro del gatillo Sicura del grilletto Предохранитель спускового крючка Zabezpieczenie spustu Tetik dili emniyeti
TRIGGER Abzug Detète Accion Scatto Спусковой механизм Spust Tetik	Single Action Single-Action Simple Action Single Action Single Action одинарного действия Pojedynczego dzialania Tek hareketi
DANGEROUS AREA UP TO Max. Gefahrenbereich bis zu Zone de danger s'étendant Distancia máxima de peligro Distanza massima di pericolo Макс. протяженность опасной зоны Maks. obszar zagrożenia do Maksimum tehlike alanı	150 m
WEIGHT Gewicht Poids Peso Peso Bec Waga Ağırlık	612 g
OVERALL LENGTH Gesamtlänge Longueur Longitud Lunghezza Длина Długość całkowita Toplam uzunluk	185 mm
BARREL LENGTH Lauflänge Longueur canon Longitud del cañon Lunghezza canna Длина ствола Długość lufy Namlu uzunluğu	85 mm

PROBLEM SOLUTIONS

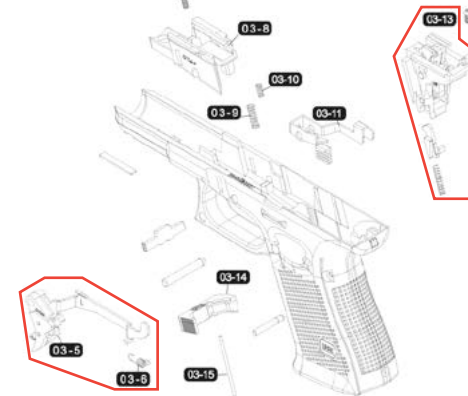
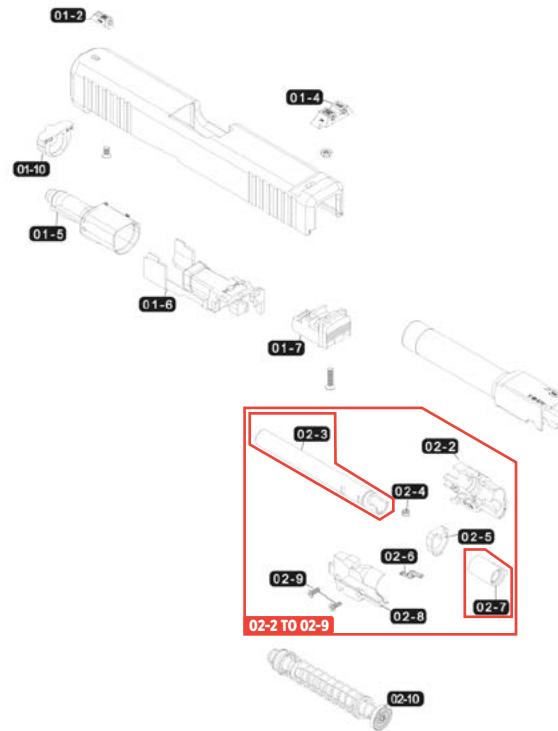
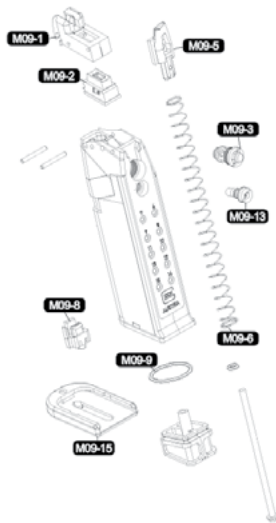
Problemlösungen | Résolution de problèmes | Resolución de problemas | Risoluzione dei problemi | Решение проблем | Rozwiązywanie problemów | Problem çözme

GAS	Gun does not shoot	Faulty shooting direction	Low shooting speed
<p>Safety activated Waffe gesichert Sécurité de l'arme enclenchée Seguro activado Sicura attivata Оружие стоит на предохранителе Broni zabezpieczona Silah emniyette</p>	<p>Waffe schießt nicht L'arme ne tire pas El arma no dispara L'arma non spara Плохие показатели стрельбы złe efekty strzelania Kötü atış performansı</p>	<p>Schlechte Treffergenauigkeit Mauvaise Performance De tir Potencia De Disparo Deficiente Scarsa Precisione Оружие Не Стреляет Broni Nie Strzela Silah Atış Almıyor</p>	<p>Geringe Geschossgeschwindigkeit Faible vitesse du projectile Escasa velocidad de disparo Velocità ridotta del proiettile Słaba prędkość lotu pocisku Niska predkość struty Merminin hızı düşük</p>
<p>Dirty barrel Lauf verschmutzt Canon encrassé Cañón sucio Canna sporca internamente Ствол загрязнен Zanieczyszczona lufa Namlu kirli</p>			
<p>Gas tank / Magazine empty Gastank / Magazin leer Réservoir de gaz / Chargeur vide Depósito de gasolina / Serbatoio del gas Serbatoio del gas / Cargador vacío Бензобак / Магазин пустой Zbiornik gazu / Magazynek pusty Benzin deposu / sarjör boş</p>			
<p>Extreme temperatures Extreme Temperaturen Températures extrêmes Temperaturas extremas Temperature extreme Экстремальные температуры Ekstremalne temperatur Aşırı sıcak/soğuk</p>			
<p>Wrong ammunition / Wrong gas Falsche Munition / Falsches Gas / Mauvais gaz Mauvaises munitions / Gas equivocado Munición errónea Munizione sbagliata / Gas sbagliato Боеприпасы не подходят / Неправильный газ Zła amunicja / Wrong Gas Yanlış mühimmat / Yanlış Gaz</p>			
<p>Ammunition badly loaded Munition falsch geladen Munitions mal chargées Munición mal cargada Munizione caricata in maniera errata Боеприпасы неправильно снаряжены Niepoprawnie załadowana amunicja Mühimmat yanlış doldurulmuş</p>			
<p>Sights not properly adjusted Visierung nicht korrekt eingestellt Dispositif de visée mal réglé La mira no está bien ajustada Dispositivo di mira non regolato correttamente Неправильно установлен прицел Błędnie ustawiony celownik Nişangâh doğru ayarlanmamış</p>			
<p>Shoot-Up not properly adjusted Shoot-Up nicht korrekt eingestellt Dispositif de Shoot-Up mal réglé Shoot-Up no está bien ajustada Dispositivo di Shoot-Up non regolato correttamente Неправильная настройка Shoot-Up Nieprawidłowo ustawiony układ Shoot-Up Yanlış ayarlanmış Shoot-Up</p>			

SPARE PARTS

Ersatzteile | Pièces détachées | Piezas de repuesto | Parti di ricambio | Запасные Части | Części zamienne | Yedek parçalar

UMAREX REF. NO.:	PART NUMBER:	ITEM:
82.70.0015	01-2	FRONT SIGHT
82.70.0016	01-4	REAR SIGHT
82.40.0163	01-5	NOZZLE SET
82.40.0024	01-6	PISTON SET
82.40.0025	01-7	BASE COVER
82.40.0040	01-10	SLIDE BUMPER
82.50.0150	02-2 to 02-9	INTERNAL BARREL ASSY.
82.50.0024	02-3	INNER BARREL 85 mm
82.50.0001	02-7	SHOOT-UP RUBBER
82.40.0043	02-10	RECOIL SPRING SET
82.20.0075	03-5; 03-6	TRIGGER ASSY.
82.10.0069	03-8	INNER FRAME
82.10.0070	03-9	SLIDE LOCK SPRING
82.10.0073	03-10	SLIDE STOP SPRING
82.10.0072	03-11	SLIDE STOP
82.20.0071	03-13	HAMMER SET
82.10.0071	03-14	MAGAZINE CATCH
82.10.0053	03-15	MAGAZINE CATCH SPRING
82.60.0058	M09-1	MAGAZINE LIP
82.60.0149	M09-2	MAGAZINE NOZZLE SEAL
82.60.0016	M09-3	OUTPUT VALVE
82.60.0048	M09-5	MAGAZINE FOLLOWER
82.60.0049	M09-6	MAGAZINE FOLLOWER SPRING
82.60.0050	M09-8	BOTTOM PLATE LOCK
82.60.0051	M09-9	O RING 17.88x1.78
82.60.0019	M09-13	INPUT VALVE
82.60.0133	M09-15	MAGAZINE PLATE



EN We reserve the right to make color and design changes and technical improvements. No responsibility is accepted for printing errors or incorrect information | **DE** Änderungen in Farbe und Design sowie technische Verbesserungen, Druckfehler und Irrtum vorbehalten. Alle Angaben ohne Gewähr | **FR** Sauf modifications de la couleur et du design ainsi que des améliorations techniques, erreurs d'impression et erreur. Toutes les données sont fournies sans garantie | **ES** Salvo modificaciones de color y de diseño así como mejoramientos técnicos, erratas y error. Todos los datos sin garantía | **IT** Con riserva di modifiche di colore e di design, di miglioramenti tecnici, di errori di stampa e di sbagli. Tutte le informazioni senza garanzia | **RU** Изменения цвета и дизайна, а также технические улучшения, опечатки и ошибки не исключены. Мы не гарантируем точность сведений | **PL** Zastrzegamy sobie prawo do pomyłek, błędów w druku, zmian koloru i designu, jak również do wprowadzania technicznych ulepszeń. Wszystkie informacje bez gwarancji | **TR** Renk, tasarım ve teknik değişiklikler yapma hakkı saklıdır. Baskı hatalarından ya da hatalı bilgilerden dolayı yasal sorumluluk kabul edilmez. Bilgiler için garanti verilmez.

UMAREX GmbH & Co. KG

Donnerfeld 2 · 59757 Arnsberg · Germany
service@umarex.de